



交通安全



中国宇航出版社

一辑

4



第一辑

交通安全



[芬] 图沃·高斯基宁◎著 / 绘
劳燕玲◎译



中国宇航出版社

· 北京 ·



LIIKENNEAAPINEN

Copyright © Satukustannus Oy, 1983-2015

Original editions published by Satukustannus Oy

Simplified Chinese edition published by agreement with Satukustannus Oy and

Elina Ahlback Literary Agency, Helsinki, Finland

All rights reserved.

著作权合同登记号：图字：01-2016-8726号

版权所有 侵权必究

图书在版编目（C I P）数据

米娜和马努. 第一辑. 交通安全 / (芬) 图沃·高斯

基宁著绘; 劳燕玲译. -- 北京: 中国宇航出版社,

2017.1

书名原文: MINAN JA MANUN

ISBN 978-7-5159-1247-9

I. ①米… II. ①图… ②劳… III. ①儿童故事—图画故事—芬兰—现代 IV. ①I531.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第293439号

策划编辑	韩红红	战颖	马晓菲	封面设计	李彦生
责任编辑	韩红红			责任校对	甄微微

出版
发行 中国宇航出版社

社址 北京市阜成路8号
(010) 60286808

网址 www.caphbook.com

经销 新华书店

发行部 (010) 60286888
(010) 60286887

零售店 读者服务部

邮编 100830
(010) 68768548

(010) 68371900

(010) 60286804 (传真)

(010) 68371105

承印 北京中科印刷有限公司

版次 2017年1月第1版

规格 880×1230

印张 12

书号 ISBN 978-7-5159-1247-9

定价 132.00元(套)

2017年1月第1次印刷

开本 1/16

字数 120千字

本书如有印装质量问题, 可与发行部联系调换



第一辑

交通安全



[芬] 图沃·高斯基宁◎著 / 绘
劳燕玲◎译



中国宇航出版社

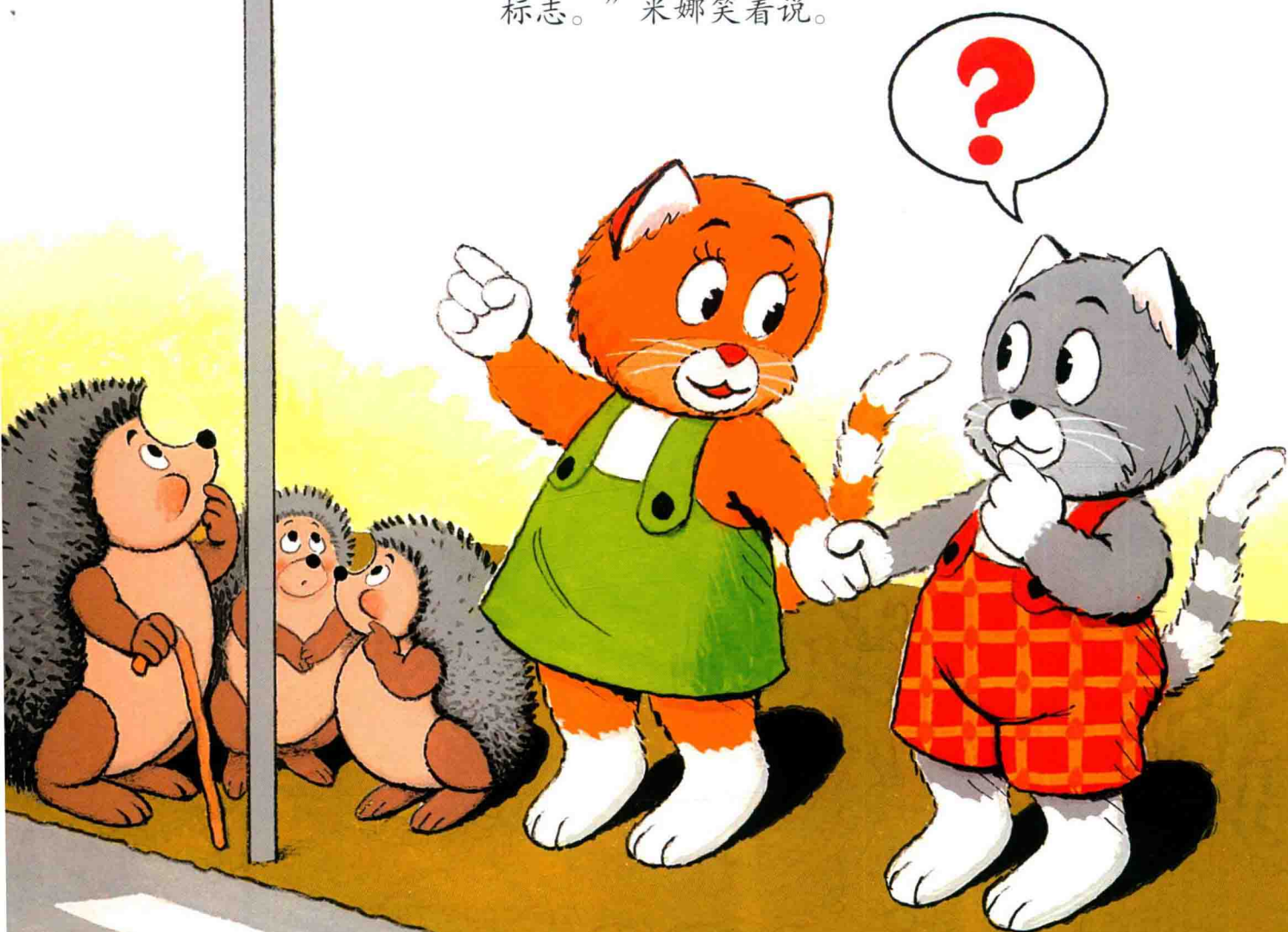
· 北京 ·



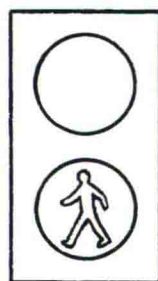
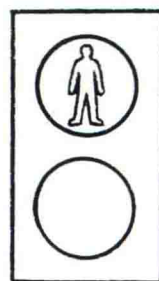
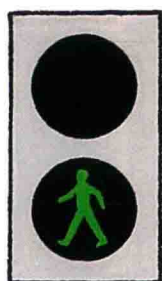
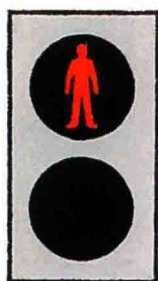
米娜和马努一起去奶奶家。走在路上，米娜指着一个交通指示牌问马努：“你知道这个指示牌是什么意思吗？”

马努回答：“当然知道啦，这是野营区的意思，因为上面画着三角形的帐篷，里面站着一个人。”

“说错了，这是人行横道，也就是斑马线的标志。”米娜笑着说。



斑马线的旁边通常有为行人安装的交通信号灯。

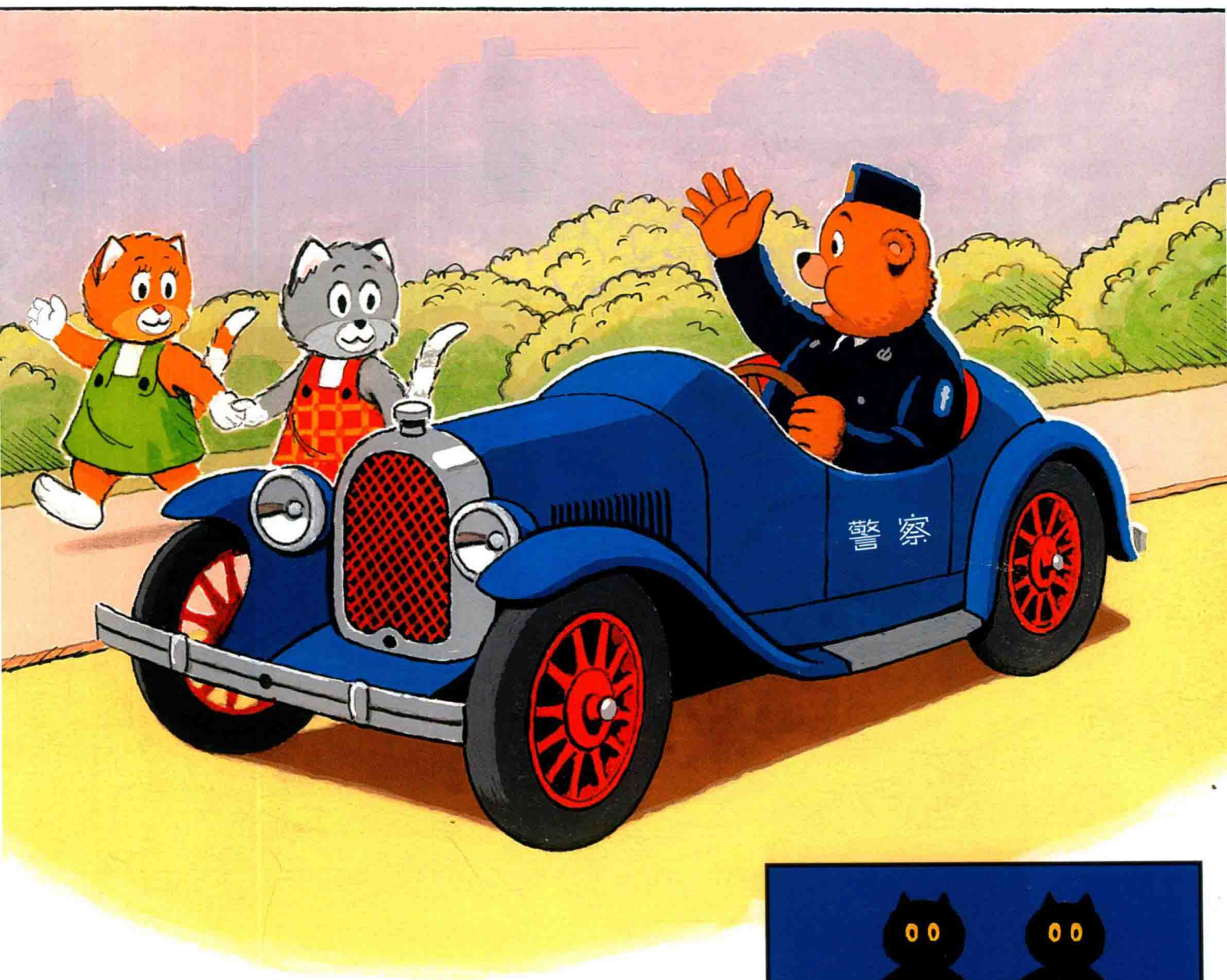




步行



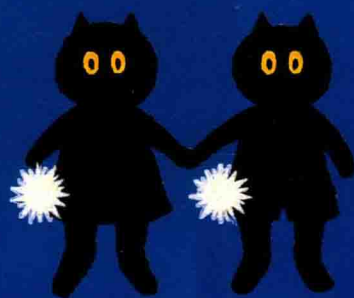
禁止行人通行



泰迪熊警官来到了他们的面前。“你们好啊，米娜和马努，”他喊道，“你们这是去哪里呀？”

“您好，泰迪熊警官，”米娜和马努回答，“我们去奶奶家。”

“上车吧，我正要往那边去呢。”泰迪熊建议。



夜间行走，一定要记得使用反光贴或反光挂件，这样能增加安全性。

开了一会儿，他们停在了交通信号灯的前面。

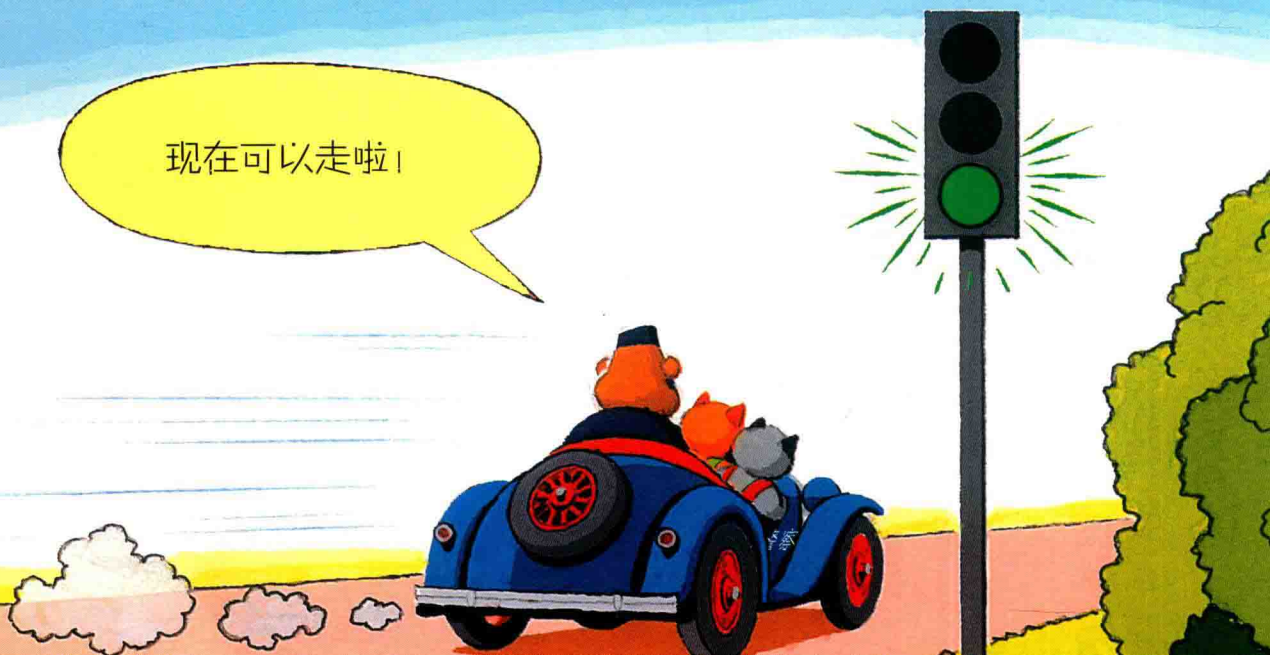


在这里涂上颜色吧！

现在要等一会儿哦，
很快就能走啦！



现在可以走啦！

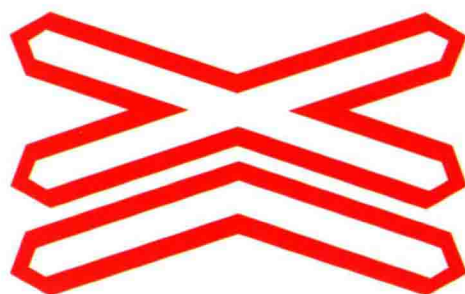


这些标志是在告诉我们，离铁路道口很近啦。



斜杠符号

表示距无人看守铁路道口的距离
(从左到右依次为50米, 100米, 150米)



叉形符号

用以警告车辆驾驶人
注意慢行或及时停车



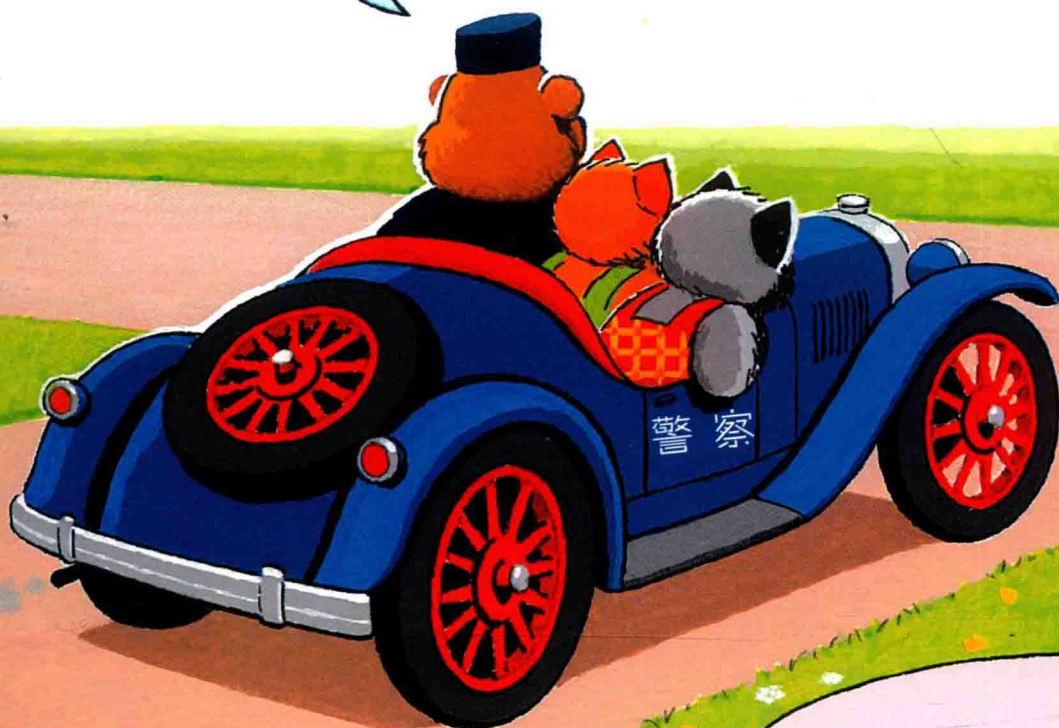
这个标志的意思是：
无人看守铁路道口。



这个标志是告诉我们：
有人看守铁路道口。



这个标志的意思是：
减速让行。
在这条路上，
我们必须让行所有车辆。



在这个标志的前面，
我们必须在停止线以外停车，
观望确认安全之后，
才能继续行驶。



停车让行





限制速度



禁止停车



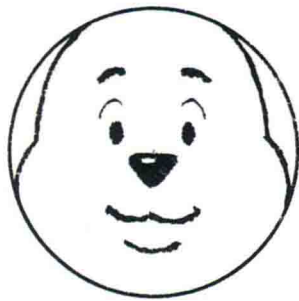
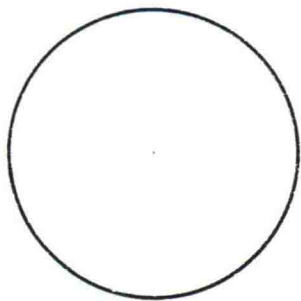
禁止长时停车

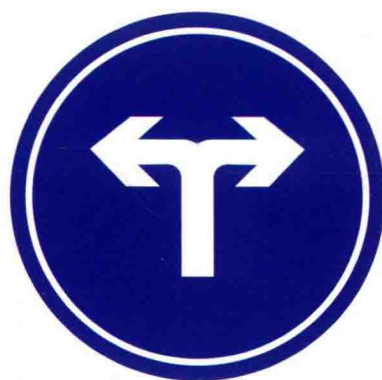
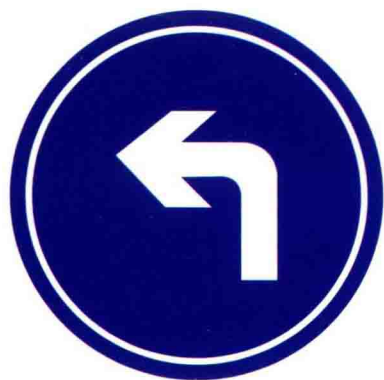


“你们知道这是什么标志吗？”泰迪熊警官问。
“知道，”马努说，“这个标志是指，路很平稳。”
“哈哈，”泰迪熊警官笑了，“不是哦，它是禁止驶入标志。也就是说这条路不可以开车。”



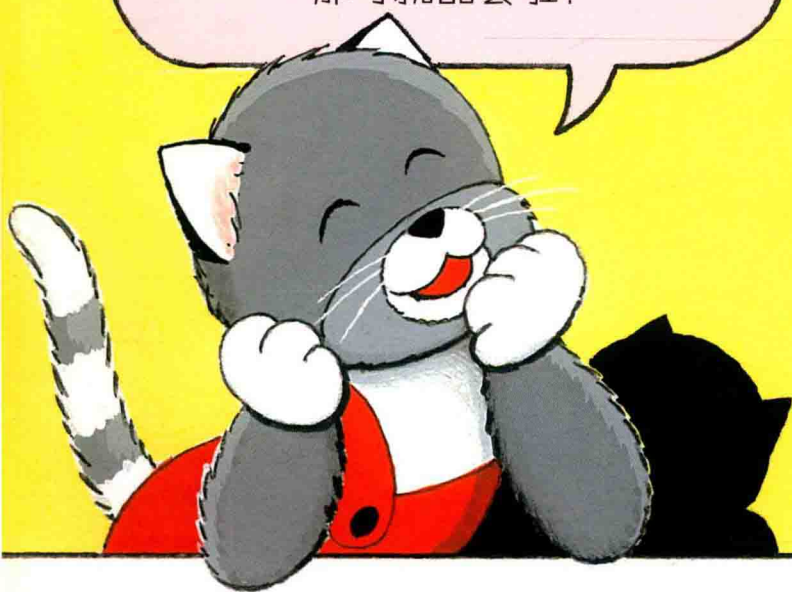
泰迪熊警官的脸
是这样画出来的！





要是这些标志
都出现在同一个地方，
那可乱套啦！

这里所有的标志都表示：
车辆必须按照指示的方向开哦！



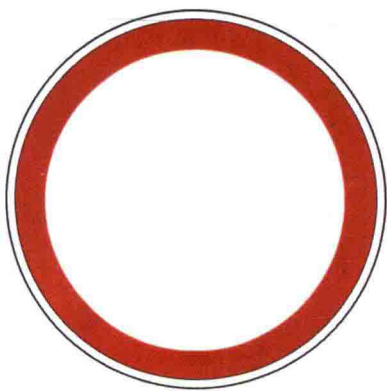
禁止向左转弯



禁止向右转弯



禁止掉头



禁止通行



禁止摩托车驶入



禁止电动三轮车驶入

最后一段路你们
得自己走啦，因为这里禁止
所有的机动车进入。

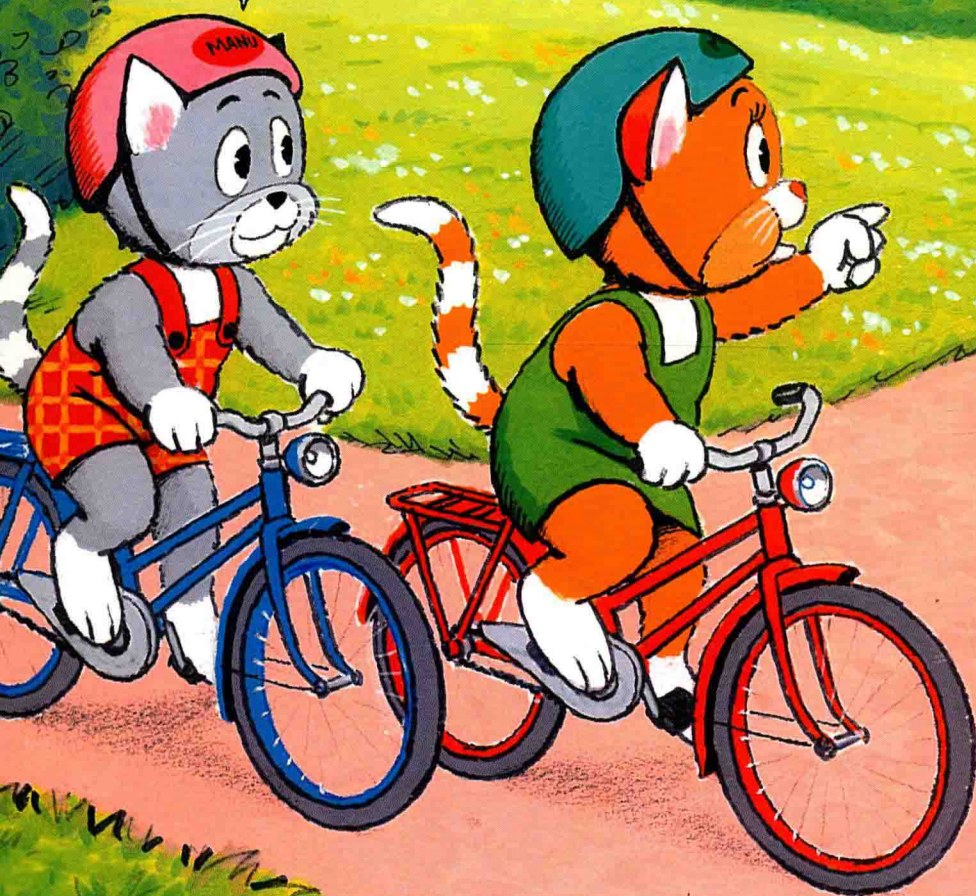
就快要到啦。
谢谢泰迪熊警官
的顺风车！



有一天，米娜和马努骑自行车去郊游。

这是非机动车行驶标志，
自行车可以通行的路。
我们走这里！

我们骑过去吧！



小朋友骑自行车的时候一定记得带好护具，
并在专用道上行驶哦！
初学骑车的小朋友还应有家长的陪伴，
千万不能自己骑车上路！

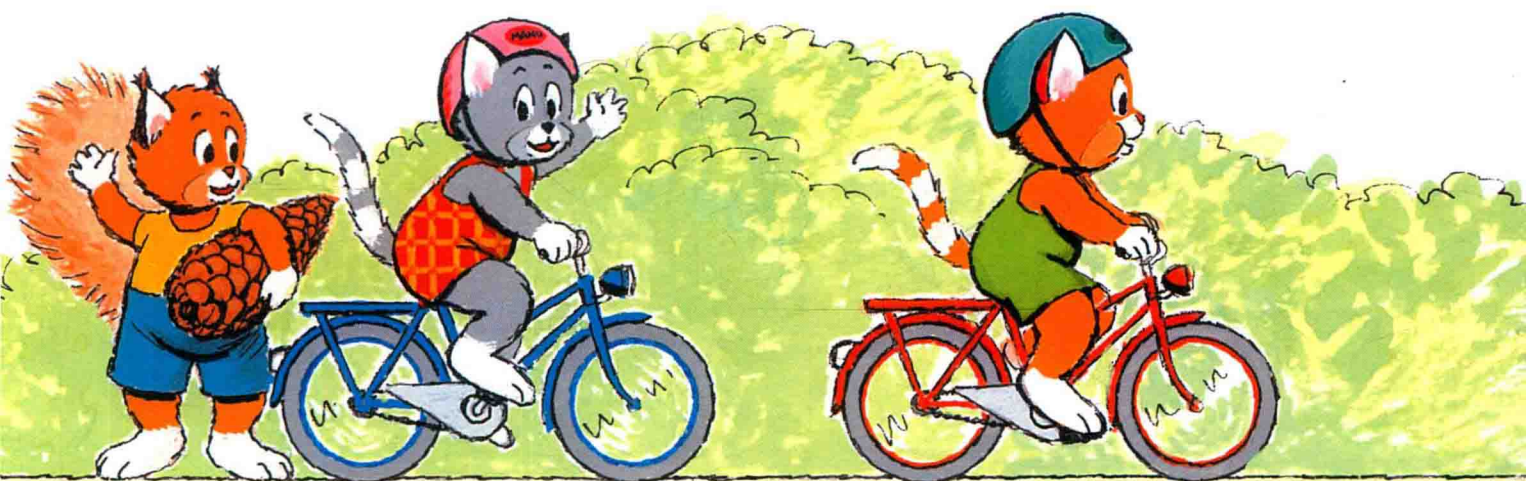




禁止骑自行车下坡



禁止骑自行车上坡



记住，自行车不可以并排行驶，而要一前一后。



禁止非机动车通行



禁止畜力车通行



注意儿童



禁止鸣喇叭

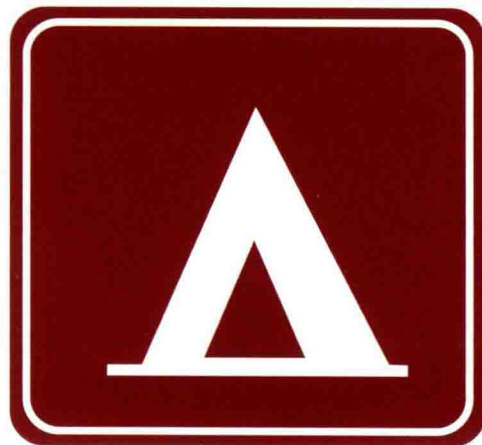


村庄标志

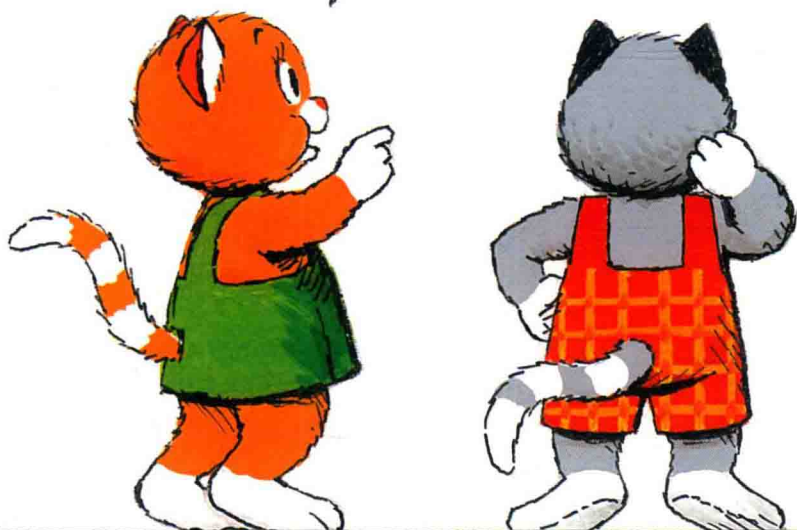
在有“注意儿童”和“村庄标志”的地方，
机动车都应减速慢行，小心驾驶，
注意来往的行人及儿童。
在有“禁止鸣喇叭”标志的地方，
机动车还应避免鸣笛。



还记得上次
你错把斑马线标志
当成是露营区域标志吗？
这才是正确的哦！



露营区域



是哦，
以后我不会再把它们
搞错啦！

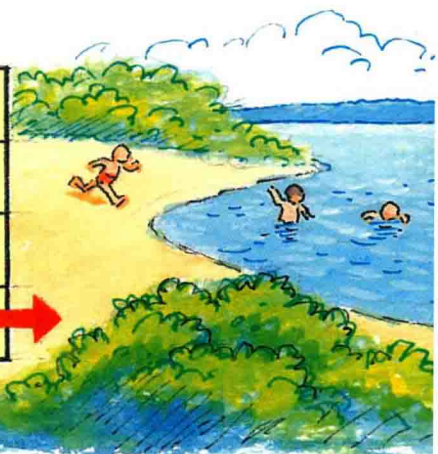
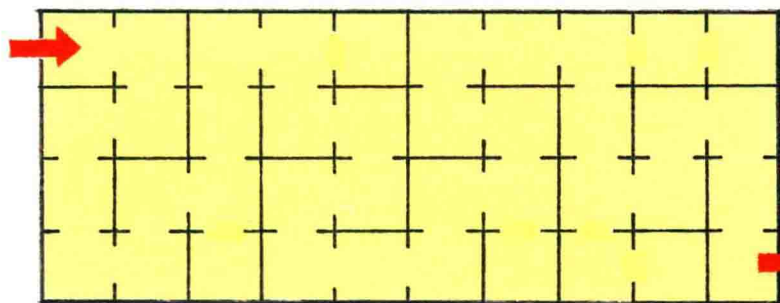


急救站标志



游泳标志

帮助米娜和马努找到去游泳海滩的路吧。





人行横道



禁止行人通行

给这些标志涂上颜色吧。
你可以在前面找到
它们原来的样子哦！

